

Dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytování právních služeb

Frank Bold Advokáti, s.r.o.

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl C, vložka 63531,
se sídlem Údolní 33, 602 00 Brno,
IČO: 283 59 640.

zastoupena Mgr. Jiřím Nezhybou, statutárním zástupcem
(na straně jedné jako „advokátní kancelář“)

a

Město Odolena Voda

se sídlem: Dolní náměstí 14, 250 70 Odolena Voda, Česká republika
IČO: 00240559

Korespondenční adresa: Dolní náměstí 14 250 70 Odolena Voda

Adresa pro zasílání faktur: podatelna@odolenavoda.cz

(na straně druhé jako „klient“)

advokátní kancelář a klient dále též jako „smluvní strany“

uzavírají tento dodatek

I.

Smluvní strany se dohodly, že smlouva o poskytování právních služeb uzavřená dne 20. 6. 2019 (dále jen „smlouva“) se mění takto.

Znění článku 3.1, 3.2 a 3.3 se nahrazuje tímto zněním:

3.1 Smluvní strany se dohodly, že smluvní odměna advokátní kanceláře za právní služby specifikované v čl. I. této smlouvy se sjednává jako paušální částka ve výši **28.680 Kč (slovy: dvacet osm tisíc šest set osmdesát korun českých)** měsíčně. V této ceně je zahrnuta odměna za 12 hodin poskytování právních služeb za jeden kalendářní měsíc. V případě nevyčerpání plných 12 hodin poskytování právních služeb za daný měsíc se v něm nevyčerpané hodiny převádí do měsíce následujícího, maximálně však po dobu 1 měsíce. U jednotlivého úkonu právní služby je účtováno každých započatých deset minut.

3.2 Smluvní strany si dále sjednaly **smluvní odměnu za právní služby poskytované nad rámec uvedeného paušálu** ve výši **2.490 Kč (slovy: dva tisíce čtyři sta devadesát korun českých)** za hodinu právních služeb. U jednotlivého úkonu právní služby je účtováno každých započatých deset minut. Smluvní odměna advokátní kanceláře za jednodušší a administrativní úkony související s poskytováním právních služeb prováděné zaměstnanci advokátní kanceláře bez právního vzdělání (právními asistenty), se sjednává ve výši jedné třetiny hodinové sazby za právní služby sjednané s klientem, přičemž je účtováno každých započatých deset minut. Jedná se typicky o úkony typu nahlížení do spisu nebo o právní rešerše zpracované zaměstnanými studenty práv.

3.3 Smluvní strany se dohodly, že náhrada hotových nákladů advokátní kanceláře bude klientovi účtována následovně. V rámci každé vydané faktury bude advokátní kancelář účtována částka ve výši

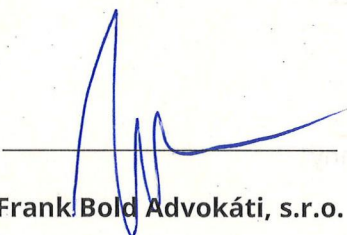
2,5 % z odměny za poskytnuté právní služby jako **paušální náhrada nákladů na telekomunikační poplatky, tisk, kopírování a poštovné**, jejichž detailní vyčíslení by bylo administrativně a časově náročné; tato položka zahrnuje také náklady na vedení spisu, průběžný management i finální kontrolu správnosti vyúčtování a fakturace. V případě, že si obstarání záležitostí klienta vyžádá vynaložení **jiných hotových výdajů**, zejména výdajů na soudní a jiné poplatky, znalecké posudky a odborná vyjádření, překlady a opisy nebo cestovné, náleží advokátní kanceláři jejich náhrada v účelně vynaložené výši. Pokud advokátní kancelář za účelem obstarání právních záležitostí klienta využije pro cestování automobil, jsou takové cestovní výdaje účtovány ve výši 10 Kč za 1 kilometr. Tyto jiné hotové výdaje jsou klientovi jednotlivě vyčísleny a vyúčtovány při fakturaci právních služeb.

II.

Výše ujednané změny smlouvy byly sjednány s účinností od 1. 11. 2023.

Ostatní ujednání smlouvy se nemění.

V Brně dne 7. 12. 2023



Frank Bold Advokáti, s.r.o.

Mgr. Jiří Nezhyba, statutární zástupce

V ~~ODOLENĚ VODĚ~~ dne 20. 12. 2023



Město Odolena Voda

Ondřej Prášil, starosta

MĚSTO ODOLENA VODA

Dolní náměstí 14 15
PSČ 250 70 Odolena Voda
IČ 00240559

Doložka ke smlouvě č. 100/2019
dle §41 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích,
ve znění pozdějších předpisů

Tuto smlouvu schválila Rada
města Odolena Voda
usnesením č. UR-PP1-45/23
ze dne 10. 12. 2023